

**Zeitschrift:** Mobile : la rivista di educazione fisica e sport  
**Herausgeber:** Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola  
**Band:** 5 (2003)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Otto ruote di libertà  
**Autor:** Gut, Barbara  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1001750>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Skate Maps

# Otto ruote di li

Nella stagione calda non c'è niente di più bello di un'escursione sui pattini inline. Per quanti vivono (o si avventurassero) oltre San Gottardo, «mobile» presenta le «Skate Maps» con numerosi percorsi in tutta la Svizzera interna.

**Barbara Gut**

**A** volte, dando un'occhiata nella scarpiera fra le calzature coperte di polvere per il mancato uso, capita di vedere anche i vecchi pattini inline. D'altra parte non è facile trovare percorsi adatti, non pericolosi e piacevoli, come si ripete chi fa troppo poco movimento per tacitare la cattiva coscienza. Ma attenzione, non si ammettono scuse perché esistono percorsi senz'altro adatti all'uso dei pattini: per andare al supermercato, o a scuola, o dalla

migliore amica, oppure ancora percorrere il lungolago la domenica mattina, godendosi il movimento all'aria fresca e la sensazione di assoluta libertà.

## Sapere dove si sta andando

Se da un lato è semplicissimo sfrecciare sui pattini per la città o avventurarsi in una breve gita in periferia, in molti sono pronti a giurare che oltre al traffico cittadino ed ai marciapiedi affollati si nascondono insidie ben peggiori. Non parliamo di quando si percorrono brevi tratti conosciuti bensì, ad esempio, di una gita in mezzo al verde senza un'adeguata preparazione. Cosa fare se all'improvviso la strada asfaltata sbocca in un sentiero dal fondo scosceso che si perde nei campi? Le possibilità sono due: tornare sui propri passi o proseguire senza pattini, augurandosi di trovare presto un fondo stradale più adatto alla bisogna.

## Per evitare vicoli ciechi

Ora (almeno per i fortunati) la pianificazione della gita è più facile grazie alle Skate Maps, pensate e realizzate da professionisti del ramo, disponibili per il momento per undici regioni: dalla regione dei tre laghi alla Svizzera centrale sino alla zona del Lago di Costanza. Tutti, dall'escursionista della domenica senza troppe pretese al semi professionista del pattino, trovano pane per i loro denti: in giallo sono riportati i percorsi per le famiglie, in verde quelli per chi è già sicuro sui pattini e in blu quelli riservati ai migliori. La carta mostra se si tratta di

## Il vantaggio dei percorsi segnalati

Una rete di tracciati per il pattinaggio inline curata e segnalata può esistere in Svizzera? È la domanda che si è posto Roli Kuster nell'ambito del suo lavoro di diploma come maestro di sport presso la Scuola professionale universitaria dello sport (Macolin 2002, 64 pagine, da ordinare presso la Madiateca dell'UFSP. Il testo è in lingua tedesca). Il progetto di una rete regionale nella zona dei tre laghi realizzato nell'ambito di Expo 02 gli è servito come base di partenza per una sorta di indagine nel mondo inline. I risultati dello studio sono chiaramente a favore di un allargamento a tutto il paese. Attualmente i percorsi riportati nelle Skate-Maps vengono migliorati con sempre maggiori indicazioni per l'utente, sull'esempio di Turgovia, che svolge in proposito un ruolo di precursore.



**bertà**

percorsi su marciapiedi, strade secondarie o percorsi ciclabili; i punti pericolosi sono segnalati con una freccia o con l'indicazione di togliere i pattini per qualche metro e superare il punto cruciale a piedi.

### Non solo percorsi...

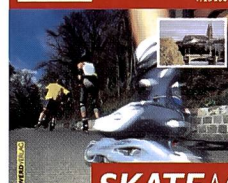
Gli autori hanno considerato anche altre esigenze proprie sia allo sportivo che all'escursionista, completando le mappe con informazioni su ristoranti, ostelli per la gioventù, bagni pubblici, lidi, bancomat (!) e farmacie. In caso di inconvenienti meccanici, inoltre, le cartine indicano pure il negozio specializzato più vicino dotato di centro assistenza e servizio. Ma allora... cosa manca ancora per andare finalmente alla scoperta della Svizzera su otto rotelle? La polvere sui pattini o la distanza geografica? Basta un biglietto del treno e fatica e disagio saranno ripagati da un'esperienza eccezionale! **m**

**Le carte e le guide** possono essere ordinate anche al sito internet [www.swiss-skate-map.ch](http://www.swiss-skate-map.ch)

## Pattinare in Svizzera

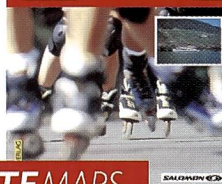
### SKATEMAPS SCHWEIZ

**Basel**  
Stadt Basel, Riehen, Rheinfelden  
Eisen, Rhein-Rhone Kanal  
I: 25 000



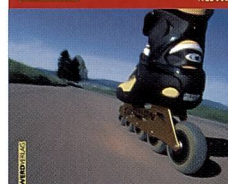
### SKATEMAPS SCHWEIZ

**Drei-Seen-Land**  
Neuchâtel, Biel/Bienne  
Grenchen, Jura  
I: 25 000



### SKATEMAPS SCHWEIZ

**Zentralschweiz**  
Vierwaldstättersee, Luzern  
Zugspitze, Rapperswil  
I: 25 000



### SKATELINES SCHWEIZ



### SKATEMAPS SCHWEIZ

Per chi ha già provato senza troppo successo a scoprire da solo itinerari alternativi sono state elaborate le mappe stradali destinate agli skater, disponibili ora su internet o in libreria. Vi troviamo riportata una rete di tratte, in generale su percorsi pedonali o ciclabili, o anche su strade secondarie con buona visibilità e poco trafficate. Nei centri abitati i percorsi sono stati posti su strade con marciapiedi larghi. Le carte sono adatte al principiante, alla famiglia sportiva e al pattinatore esperto (e veloce). Si distinguono percorsi facili, medi e difficili, con indicazioni di carattere generale come profilo altimetrico, stato del rivestimento stradale, pericoli e impedimenti, centri di servizio, stazioni, parcheggi e ristoranti... insomma, un ottimo ausilio nella pianificazione delle escursioni.

Attualmente sono state pubblicate 14 carte su varie regioni della Svizzera interna.

### SKATELINES SCHWEIZ

Si tratta di una guida che descrive tre tracciati lunghi (Reno, Altipiano e Rodano) per una lunghezza complessiva di 700 chilometri e che offre al pattinatore la garanzia di trovare condizioni di marcia sempre adeguate. La guida riporta anche informazioni turistiche sulle regioni attraversate e consente di determinare i percorsi giornalieri sulla base delle capacità di ciascuno.

### Quindici i titoli pubblicati dalla WERD VERLAG:

SKATEMAPS SCHWEIZ  
SKATELINES SCHWEIZ

Fr. 19.90  
Fr. 32.90